

Algemene verkoopvoorwaarden

Voor de toepassing van deze algemene verkoopvoorwaarden verwijst de term Verkoper naar het Bekaert-bedrijf dat op de achterzijde van dit document wordt vermeld en verwijst Koper naar elke persoon/entiteit die Producten (hieronder gedefinieerd) van Verkoper verwerft (gezamenlijk: de Partijen).

Artikel1. - Toepassing

- 1.1. Deze Algemene verkoopvoorwaarden zijn van toepassing op elke verkoop van producten of levering van diensten (Producten) door Verkoper, tenzij door Verkoper schriftelijk uitdrukkelijk andere voorwaarden worden aanvaard. Al dergelijke verkopen zijn expliciet afhankelijk van deze algemene voorwaarden.
- 1.2. De voorwaarden hiervan kunnen van tijd tot tijd middels een kennisgeving aan Koper door Verkoper worden gewijzigd. Elke dergelijke wijziging is voor Koper bindend met betrekking tot alle aankopen die na de datum van een dergelijke wijziging plaatsvinden.

Artikel2. - Aanbiedingen: aanvaarding

- 2.1. Alle offertes, biedingen en prijzen worden meegedeeld zonder dat er daarbij voor Verkoper sprake is van een bindende overeenkomst. Deze kunnen van tijd tot tijd en zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd. Een order van Koper vormt de aanbieding.
- 2.2. Alle inkooporders, inclusief inkooporders die zijn ontvangen of aanvaard door vertegenwoordigers of agenten van Verkoper, vormen pas een bindende overeenkomst voor Verkoper na schriftelijke aanvaarding (in de vorm van een orderbevestiging).

Artikel3. - Levering

- 3.1. Alle verkopen zijn onderhevig aan de Incoterms® 2020.
- 3.2. Tenzij anders bepaald, vinden alle leveringen af fabriek plaats volgens de Incoterms® 2020.
- 3.3. De leveringsdatum die in de orderacceptatie of -bevestiging wordt vermeld, is een geschatte datum en Verkoper zal commercieel redelijke inspanningen leveren om binnen de beloofde tijd te verzenden, maar kan niet garanderen dat dit zal gebeuren en aanvaardt geen aansprakelijkheid indien dit niet gebeurt. In geval van niet-levering van de Producten binnen drie (3) maanden na de vermelde datum, heeft Koper het recht zich op deze vertraging te beroepen om zo om ontbinding van het contract te verzoeken, waarbij vorderingen tot schadevergoeding niet inbegrepen, op voorwaarde dat Koper Verkoper binnen vijftien (15) dagen nadat de drie (3) maanden zijn verstreken per telex, telefax, e-mail of brief over hun voornemen informeert.
- 3.4. Binnen vijftien (15) dagen na verstrekken van een dergelijke kennisgeving dient Verkoper deze annulering te aanvaarden of zich ertoe te verbinden binnen dertig (30) dagen te leveren; indien deze laatste verbintenis niet wordt nagekomen, wordt de verkoop ontbonden.
- 3.5. Verkoper behoudt zich het recht voor om wegens technische redenen een deellevering te doen en de bestelde Producten te leveren met een tolerantie van tien procent (10%). In geval van gedeeltelijke levering is gedeeltelijke betaling verschuldigd.

Artikel4. - Garantie

- 4.1. Behalve zoals hierin uitdrukkelijk is bepaald en behalve zoals hierin is beperkt, garandeert Verkoper dat de Producten op het moment van levering aan de specificaties van Koper zullen voldoen zoals deze zijn gespecificeerd in de offerte, orderbevestiging of factuur, of zoals anderszins door Verkoper is gecommuniceerd. De Garantieperiode voor Producten is, zoals nader omschreven in artikel 4.4, beperkt tot 6 (zes) maanden vanaf de datum van levering.
- 4.2. Door de Producten op het moment van levering te aanvaarden, geeft Verkoper aan dat de Producten in goede orde zijn ontvangen en zijn alle zichtbare gebreken gedekt.
- 4.3. Claims betreffende gebreken die bij levering zichtbaar zijn, moeten door Koper binnen drie (3) dagen na levering schriftelijk bij Verkoper worden ingediend. Indien er gedurende deze periode geen claim is ontvangen, geldt dit van de zijde van Koper als erkenning en aanvaarding dat de

- Producten op het moment van levering geen zichtbare gebreken hebben.
- 4.4. Claims betreffende verborgen gebreken (dat wil zeggen dat de Producten niet voldoen aan de specificaties zoals beschreven in artikel 4.1) kunnen alleen in behandeling worden genomen als de gebreken zich voordoen binnen een periode van zes (6) maanden na levering en als dit na ontdekking ervan binnen drie (3) dagen per telex, fax, e-mail of brief aan Verkoper worden gemeld.
 - 4.5. In het geval dat Koper binnen de termijn zoals bepaald in artikel 4.4 constateert dat de Producten een schending vormen van de garantie zoals bedoeld in artikel 4.1, dient Koper contact op te nemen met Verkoper en deze hiervan op de hoogte te brengen. Verkoper kan Koper verzoeken foto's en/of monsters van de niet-conforme Producten op te sturen voor beoordeling en analyse. In het geval dat Verkoper vaststelt dat de Producten niet voldoen aan de garantie zoals bepaald in artikel 4.1, kan Verkoper er naar eigen goeddunken voor kiezen de Producten zo snel als redelijkerwijs mogelijk is te repareren, terug te betalen of te vervangen. Er wordt overeengekomen dat dit in het geval van een garantieclaim de enige remedie van Koper is.
 - 4.6. Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen, garandeert Verkoper niet dat de Producten geschikt zijn voor een bepaald doel of voldoen aan de vereisten voor een bepaald gebruik of proces.

Artikel 5. - Aansprakelijkheid

- 5.1. Verkoper is in geen geval aansprakelijk voor defecten, storingen, verlies of schade veroorzaakt door of voortvloeiend uit (i) producten die verkeerd zijn gebruikt, verkeerd zijn toegepast of onderhevig zijn aan verwaarlozing, die per ongeluk zijn beschadigd, defect zijn geraakt door onjuiste installatie, niet zijn gebruikt zoals aanbevolen en in overeenstemming met goedgekeurde installatie- en bedieningspraktijken, of defect zijn geraakt door het uitvoeren van reparaties of wijzigingen buiten de fabriek van Verkoper, behalve wanneer uitgevoerd onder de specifieke autoriteit van Verkoper; (ii) producten uitgerust of gevraagd door Koper of verkregen van anderen op verzoek van of aan de hand van specificaties van Koper; (iii) gebruik van onderdelen die niet door Verkoper zijn vervaardigd en die zijn bevestigd aan, verwerkt in of anderszins deel uitmaken van de door Verkoper geleverde producten, waarbij Koper erkent dat alleen de respectieve originele fabrieksgaranties met betrekking tot dergelijke onderdelen aan Koper zullen worden aangeboden voor zover door een dergelijke fabrikant toegestaan; en (iv) defecten die het gevolg zijn van schade als gevolg van corrosieve, schurende of andersoortige slijtage die normaal niet te verwachten is met betrekking tot de betreffende producten of is veroorzaakt door slechte opslag, omgang door Koper, abnormaal gebruik van de Producten of verandering van het materiaal als gevolg van klimaatomstandigheden.
- 5.2. Verkoper is in geen geval aansprakelijk voor bijzondere, incidentele, punitieve, indirecte of gevolgschade (inclusief, maar niet beperkt tot, winstderving, zakelijk verlies, omzetverlies, productieonderbrekingen, verlies van goodwill of wegvallen van verwachte besparingen), zelfs indien op de hoogte gebracht van de mogelijkheid van dergelijke schade.
- 5.3. Onverminderd het bovenstaande is de aansprakelijkheid van Verkoper betreffende schade voortvloeiend uit de geleverde Producten in ieder geval beperkt tot de prijs van de Producten die aanleiding geven tot de claim.
- 5.4. Voor aansprakelijkheid met betrekking tot overlijden of persoonlijk letsel veroorzaakt door opzettelijk wangedrag, grove nalatigheid en/of opzettelijke handelingen van Verkoper, en in andere gevallen waarin aansprakelijkheid uit hoofde van toepasselijke wetgeving niet mag worden uitgesloten of beperkt, geldt geen beperking.
- 5.5. Bij doorverkoop van de – al dan niet bewerkte – Producten is de aansprakelijkheid van Koper jegens de eigen kopers voor schade voortvloeiend uit de geleverde Producten beperkt tot de waarde van deze levering.
- 5.6. Zonder afbreuk te doen aan het bovenstaande is op de aansprakelijkheid van Verkoper betreffende lichamelijk letsel veroorzaakt door de gebrekkige Producten het recht van de plaats van de maatschappelijke zetel van Koper van toepassing, tenzij deze plaats in de Verenigde Staten van Amerika ligt, in welk geval het Belgisch recht prevaleert.
- 5.7. Koper stemt ermee in Verkoper onmiddellijk op de hoogte te brengen wanneer deze kennis krijgt van een patent waarop middels de geleverde Producten inbreuk wordt gemaakt. Indien tegen Koper een vordering wegens patentinbreuk wordt ingesteld wegens aanbidding, invoer,

opslag, verkoop en/of gebruik van de Producten van Verkoper, dient Koper Verkoper hier onmiddellijk schriftelijk van op de hoogte te brengen en Verkoper in staat te stellen de verdediging in de procedure op zich te nemen. Indien Koper bij de definitieve uitspraak aansprakelijk wordt gesteld voor patentinbreuk wegens de geleverde Producten, zal de schadevergoeding die Verkoper aan Koper is verschuldigd, niet hoger zijn dan een bedrag gelijk aan de verkoopprijs die Koper heeft betaald voor de inbreukmakende Producten, die tijdens de laatste zes (6) maanden voorafgaand aan de oproeping aan hen zijn geleverd. Verkoper aanvaardt in geen geval enige aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid voor enig buitengewoon gebruik of speciale toepassing die Koper of een externe partij van de geleverde Producten uitvoert en die inbreuk kan maken op patentrechten van externe partijen. Bovendien kan Verkoper niet aansprakelijk worden gesteld voor inbreuken door Producten van Verkoper waarvan Koper wel op de hoogte was, maar waarvan het patent voor Verkoper onbekend was.

Artikel6. - Afwijking

Niettegenstaande enige andersluidende bepalingen, geldt het volgende: indien, nadat het Product door Verkoper naar Koper is verzonden, de aankomst bij de haven van bestemming wordt vertraagd of verhinderd omdat, buiten de schuld van Verkoper, (i) het vaartuig vertraging heeft opgelopen bij binnenvaren, afmeren of lossen, of in een andere haven wordt gelost, of (ii) het Product is overgeslagen, dan (x) is Verkoper in dat geval niet aansprakelijk, (y) wordt de leveringstijd aan Koper verlengd tot het Product wordt gelost, en (z) wordt de haven van bestemming binnen de voorwaarden op de orderaanvaarding of -bevestiging geacht de plaats te zijn waar het Product door het schip wordt gelost indien in een andere haven dan gepland. Verkoper dient Koper binnen een redelijke termijn nadat Verkoper hier kennis van heeft genomen op de hoogte te brengen van een dergelijke vertraging of afwijking en Verkoper werkt op kosten van Koper met Koper samen om het Product naar het door Koper verzochte punt van bestemming te verzenden.

Artikel7. - Prijzen, betaling en zekerheid

- 7.1. De prijzen zijn zoals door Verkoper uiteengezet op de orderbevestiging. Prijzen kunnen na een redelijke kennisgeving aan Koper worden gewijzigd om eventuele extra kosten te dekken die door Verkoper zijn gemaakt met betrekking tot materialen, nutsvoorzieningen, inflatie, transport, arbeid of andere kosten, en douanerechten, heffingen of belastingen die redelijkerwijs niet konden worden voorzien op de datum waarop de oorspronkelijke prijzen werden verstrekt. Wanneer de prijs voor de Producten in overeenstemming met deze clausule wordt gewijzigd, is de prijs zoals gewijzigd bindend voor beide partijen en biedt dit geen van beide Partijen de mogelijkheid om te annuleren.
- 7.2. Alle facturen zijn betaalbaar op de locatie en tijd en volgens de voorwaarden zoals vermeld op de factuur. Tenzij anders bepaald, dient de betaling op of voor de vervaldatum van de factuur op de bankrekening van de Verkoper te worden bereikt.
- 7.3. Onder voorbehoud van enig ander rechtsmiddel dat Verkoper ter beschikking staat, wordt op elke factuur die of elk deel van een factuur dat niet op de vervaldatum is betaald, vanaf de volgende dag automatisch en zonder kennisgeving vooraf rente toegepast tegen de dan geldende referentievoets plus zeven (7) procentpunten en afgerond naar de hogere helft ($\frac{1}{2}$) van het procentpunt. Indien het land van de maatschappelijke zetel van Verkoper tot de eurozone behoort, is de referentievoets de rentevoet die door de Europese Centrale Bank wordt toegepast op de recentste basisherfinancieringsverrichting van de ECB die vóór de eerste kalenderdag van het betreffende halfjaar is uitgevoerd. Indien het land niet tot de eurozone behoort, is de referentievoets de equivalente rentevoet zoals vastgesteld door de centrale bank van dat land. Verder worden alle andere openstaande facturen van Koper onmiddellijk opeisbaar.
- 7.4. Bovendien wordt elk bedrag dat op de vervaldag niet is voldaan, vermeerderd met een vast bedrag, betaalbaar als vaste schadevergoeding voor administratieve kosten voortvloeiend uit dergelijke herstelmaatregelen, welke gelijkstaat aan tien procent (10%) van het openstaande bedrag.
- 7.5. Ten besluit heeft Verkoper, in geval van niet-betaling binnen een (1) maand na de vervaldatum, het recht om de verkoop te annuleren door Koper hier per aangetekende brief van op de hoogte te brengen, die van kracht wordt op de dag van ontvangst door Koper.

- 7.6. Verkoper heeft het recht naar eigen goeddunken en naar tevredenheid zekerheid voor betaling te verlangen. Indien Verkoper de solvabiliteit van Koper ernstig in twijfel trekt, of indien Koper geen bevredigende zekerheid stelt, is Verkoper gerechtigd:
- a) verdere leveringen aan Koper op te schorten, hetzij onder hetzelfde contract, hetzij onder enig ander contract;
 - b) met betrekking tot de reeds verzonden Producten alle maatregelen te nemen die nodig zijn om te voorkomen dat de Producten in het bezit van Koper komen, en om de rechten van Verkoper veilig te stellen.

Artikel8. - Voorbehoud van eigendomsrecht

- 8.1. Tot het moment waarop de factuur volledig is betaald of de cheque of wissel, uitgegeven bij betaling van de factuur, is geïnd, blijven de geleverde Producten eigendom van Verkoper. Dit geldt ook wanneer er sprake is van deelleveringen en deelbetalingen.
- 8.2. Niettemin gaan de risico's van verkochte Producten op het moment van levering volgens de toepasselijke INCOTERM® over op Koper.
- 8.3. Het voorbehoud van eigendomsrecht geldt, voor zover mogelijk op grond van toepasselijke recht, ook voor geleverde Producten die aan externe partijen worden overgedragen. Indien het voorbehoud van eigendomsrecht bij overdracht van de Producten aan externe partijen volgens de wet vervalst, zal Koper, op eenvoudig verzoek van Verkoper, alle vorderingen die Koper heeft op de overnemende partij van de Producten, aan Verkoper overdragen. Verkoper verbindt zich ertoe geen aanspraak te maken op deze claims voor zover Koper de betalingsverplichting correct nakomt.
- 8.4. Voor zover op grond van het toepasselijke recht mogelijk is, geldt het voorbehoud van eigendomsrecht ook voor geleverde Producten die worden omgezet in andere Producten. De omzetting van de Producten, waarop het voorbehoud van eigendomsrecht van toepassing is, wordt verricht voor rekening van Verkoper. Indien de Producten met voorbehoud van eigendomsrecht worden omgezet met andere Producten die niet aan Verkoper toebehoren, verkrijgt Verkoper mede-eigendom van de nieuwe Producten naar evenredigheid van zijn aandeel in de Producten onder voorbehoud van eigendomsrecht, berekend over de totale waarde van de nieuwe Producten.

Artikel9. - Gegevensbescherming

- 9.1. Voor de toepassing van deze voorwaarden gelden de volgende definities:
 - a) Wetten inzake gegevensbescherming: alle toepasselijke wetten met betrekking tot gegevensprivacy, inclusief, maar niet beperkt tot, de AVG van de EU, de AVG van het VK, de California Consumer Privacy Act (CCPA) en de Chinese Personal Information Protection Law (PIPL)
 - b) AVG: de Algemene verordening gegevensbescherming
 - c) De termen Persoonsgegevens, Persoonlijke informatie, Persoonlijk identificeerbare informatie of PII, Gevoelige gegevens, Gegevensverwerker, Verwerkingsverantwoordelijke, Betrokkene, Gegevenseigenaar, Verwerking, Inbreuk in verband met persoonsgegevens en enige andere termen hebben de betekenis zoals gedefinieerd in de toepasselijke Wetten inzake gegevensbescherming.
- 9.2. De Partijen erkennen dat, voor het toepassingsgebied van de Verwerking van Persoonsgegevens onder deze Overeenkomst, Koper verantwoordelijk blijft als Verwerkingsverantwoordelijke en dat Verkoper optreedt als Gegevensverwerker en geen onafhankelijke controle heeft over de Persoonsgegevens die op schriftelijke instructie van Koper namens Koper worden verwerkt.
- 9.3. Verkoper mag, zonder beperking, alle gegevens die in verband met verkoop van producten of levering van diensten zijn verkregen, opslaan, verwerken, gebruiken en hergebruiken. Verkoper treft passende technische en organisatorische maatregelen om Persoonsgegevens te beveiligen tegen verlies of tegen enige vorm van onrechtmatige verwerking.
- 9.4. Koper biedt Verkoper de garantie dat (i) de Persoonsgegevens rechtmatig zijn verkregen van betrokkenen; (ii) het de Betrokkenen alle noodzakelijke en relevante informatie heeft verstrekt met betrekking tot de verwerking van hun gegevens zoals op grond van de toepasselijke Wetten inzake gegevensbescherming is vereist; (iii) de gegevens rechtmatig aan Verkoper zijn verstrekt; en (iv) de gegevensverwerking geen inbreuk maakt op rechten van externe partijen.

- 9.5. Koper zal Verkoper schadeloosstellen en vrijwaren van alle vorderingen, procedures en acties die door een bevoegde gegevensbeschermingsautoriteit of een Betrokkene tegen Verkoper zijn ingesteld als gevolg van een datalek door Koper of een van hun verwerkers betreffende rechten van externe partijen of diens verplichtingen onder de toepasselijke Wetten inzake gegevensbescherming.
- 9.6. Verkoper kan na voorafgaande schriftelijke toestemming van Koper een beroep doen op een aan hun gelieerde onderneming of de partner als subverwerker.
- 9.7. Alle kennisgevingen, bevestigingen en andere communicaties met betrekking tot de verwerking van Persoonsgegevens door de Partijen in verband met deze Overeenkomst worden schriftelijk gedaan en per post of per e-mail verzonden naar Verkoper (privacy@Bekaert.com).
- 9.8. De Partijen erkennen dat er in het kader van deze Overeenkomst geen doorgifte van Persoonsgegevens zal plaatsvinden buiten Europa en/of naar een land waarvan niet wordt aangenomen dat het een passend beschermingsniveau biedt onder de toepasselijke Wetten inzake gegevensbescherming. Doorgifte van gegevens naar een derde land vindt alleen plaats nadat Koper Verkoper uitdrukkelijk schriftelijke toestemming heeft verleend en een standaardcontractbepaling is uitgevoerd met de ontvanger van de gegevens. Standaardcontractbepalingen zijn te vinden op de officiële website van de Europese Unie: EUR-Lex - 32021D0914 - EN - EUR-Lex (europa.eu)

Artikel 10. - Diversen

10.1 Naleving van toepasselijke wetgeving

Koper verklaart en garandeert dat alle toepasselijke anti-omkoping- en anticorruptiewetgeving na te (blijven) leven, en niet, direct of indirect, geld of iets van waarde aan een overheidsfunctionaris te hebben aangeboden, betaald, beloofd of geautoriseerd, met het doel enige handeling of beslissing van een dergelijke overheidsfunctionaris te beïnvloeden.

Koper verklaart te voldoen, en te blijven voldoen, aan alle toepasselijke wet- en regelgeving betreffende Sancties, en aan alle geldende wet- en regelgeving op het gebied van Handelsbeperkingen, met inbegrip van toekomstige regelgeving.

Koper verklaart en garandeert:

- i. geen onderwerp te zijn van Sancties,
- ii. geen eigendom te zijn of onder zeggenschap te vallen van, en niet te handelen voor of namens, een onderwerp van enige Sanctie, ongeacht of dit direct of indirect is.

Voor de toepassing van deze bepaling, geldt het volgende:

- iii. Handelsbeperkingen verwijst naar alle wetgeving en voorschriften van de VS, het VK en de EU, evenals alle wetgeving en voorschriften die zijn opgelegd door een lidstaat van de EU (indien van toepassing), die import, export, herexport, overdracht, doorvoer en tussenhandel van goederen, software en technologie beperkt of verbiedt, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, (i) EU-verordening 2021/821 en eventuele nationale wetgeving ter uitvoering; (ii) toepasselijke douanevoorschriften; (iii) de International Traffic in Arms Regulations van de Verenigde Staten van Amerika; (iv) de Export Administration Regulations van de Verenigde Staten van Amerika; en (v) de verordeningen en besluiten die zijn uitgevaardigd en/of worden beheerd door het Department of Treasury, Office of Foreign Assets Control Regulations van de Verenigde Staten van Amerika met betrekking tot exportcontroles.
- iv. Sancties verwijst naar economische of financiële sancties, vereisten en handelsembargo's of -beperkingen die zijn/worden opgelegd, beheerd en/of afgedwongen door de overheid van de Verenigde Staten van Amerika (inclusief, maar niet beperkt tot, OFAC en het U.S. Department of State), de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, de Europese Unie, een EU-lidstaat, de regering van het VK of een andere overheidsinstantie voor zover deze op de beoogde transacties van toepassing zijn.

10.2 Scheidbaarheid

In het geval dat enige bepaling hiervan onwettig, ongeldig of niet-afdwingbaar wordt bevonden, is dit niet van invloed op de rechtmatigheid, geldigheid of afdwingbaarheid van

enige andere bepaling hiervan en een dergelijke onrechtmatige, ongeldige of niet-afdwingbare bepaling zal door de partijen worden geïnterpreteerd en gewijzigd met het doel dergelijke rechtmatigheid, ongeldigheid of niet-afdwingbaarheid te elimineren.

10.3 Bindende werking: opdracht.

Deze Voorwaarden zijn bindend ten voordele van de partijen bij deze Overeenkomst en hun respectieve opvolgers en toegestane rechtverkrijgenden. Koper mag rechten of vorderingen niet toewijzen, en taken uit hoofde hiervan niet (in het geheel of gedeeltelijk) delegeren zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Verkoper, die naar eigen goeddunken van Verkoper kan worden onthouden.

10.4 Economische problemen

Indien een van de Partijen kan aantonen dat nakoming van hun verplichtingen hieronder (of onder enige overeenkomst waarop deze voorwaarden van toepassing zijn) door een materiële wijziging van de economische omstandigheden in vergelijking met de omstandigheden zoals deze eerder waren blijvend of tijdelijk aanzienlijk zwaarder wordt dan in het verleden werd verwacht, treden de Partijen te goeder trouw in onderhandeling om overeenstemming te bereiken over het aanbrengen van wijzigingen in hun overeenkomst met als doel het belastende karakter van dergelijke verplichtingen te verzachten.

10.5 Overmacht

Verkoper is niet verantwoordelijk voor enige aansprakelijkheid als gevolg van enige vertraging in de uitvoering van een door hen geaccepteerde order ten gevolge van onvoorziene omstandigheden of oorzaken buiten hun redelijke controle, inclusief, maar niet beperkt tot, overmacht, daden van Koper, stakingen, oorlog, rellen, terreurdaden, brand, overstromingen, ongevallen, pandemieën en/of epidemieën, geschillen met arbeiders, uitsluitingen of andere industriële onlusten, vrachtembargo's, uitsluiting van leveranciers die nodig zijn voor uitvoering van de order, verlies, onbeschikbaarheid of vertraging van gebruikelijke transportmethoden, brandstof, arbeid, toevoer, grondstoffen of stroomprioriteiten, storing, defect of tekort aan onderdelen die nodig zijn voor de voltooiing van de order, defecte apparatuur, embargo's, door onderaannemers veroorzaakte vertragingen, naleving van enige wet, regel, regulering of verordening, geldig of ongeldig, van een overheidsinstantie of een instrument daarvan, of handelingen van civiele of militaire autoriteiten, ongeacht of hier nu al of in de toekomst sprake van is. Uitvoering van een order wordt geacht te zijn opgeschort zolang dergelijke omstandigheden of vertragingen in de uitvoering ervan optreden en Koper zal elke kredietbrief die ter betaling van het product is afgegeven, indien van toepassing, verlengen met een dergelijke vertraging. Op het moment dat dergelijke omstandigheden of oorzaken zijn verholpen, aanvaardt Koper de uitvoering van de betreffende order.

10.6 Externe partijen

Met uitzondering van de gelieerde ondernemingen van een van beide Partijen, verleent niets in de Overeenkomst een externe partij enig recht of voordeel.

Alle informatie, adviezen of documenten die informatie of advies bevatten en die met betrekking tot de te leveren producten door Bekaert aan Klant worden verstrekt, zijn uitsluitend ten behoeve van Klant. Bekaert is op geen enkele manier aansprakelijk jegens externe partijen die op dergelijke informatie of advies vertrouwen.

10.7 Geen partnerschap of agentschap

Niets in de Overeenkomst creëert een partnerschap of samenwerkingsverband tussen de Partijen. Behalve zoals uitdrukkelijk toegestaan in de Overeenkomst, wordt middels de Overeenkomst tussen de Partijen geen agentschaprelatie tot stand gebracht en is geen van beide Partijen bevoegd namens de andere Partij op te treden, verklaringen af te leggen of overeenkomsten aan te gaan.

10.8 Wijzigingen

Geen enkele wijziging van of aanvulling op de Overeenkomst is geldig, tenzij deze schriftelijk is opgesteld en door bevoegde vertegenwoordigers van elke Partij is ondertekend.

Bekaert heeft echter wel het recht om specificaties, ontwerpen, tekeningen, illustraties en/of fouten en weglatingen te corrigeren, op voorwaarde dat de te leveren producten substantieel in overeenstemming blijven met de Overeenkomst.

10.9 Volledige overeenkomst

Voor zover er elders geen sprake is van een afwijking, vormt dit de volledige overeenkomst tussen Verkoper en Koper en vervangt dit alle eerdere toezeggingen, overeenkomsten, onderhandelingen en/of afspraken tussen hen met betrekking tot de levering van Producten.

Elke Partij erkent dat deze bij het aangaan van de Overeenkomst niet heeft vertrouwd op enige andere verklaring, toezegging, verzekering of garantie dan die welke hierin uitdrukkelijk zijn uiteengezet.

Artikel 11. - Rechtsgebied en toepasselijk recht

- 11.1. Wanneer de maatschappelijke zetels van Verkoper en Koper zich in verschillende landen bevinden, worden alle geschillen definitief beslecht door de bevoegde rechtbanken binnen het rechtsgebied waaronder de statutaire zetel van de verwerende partij valt.
 - 11.2. Wanneer de maatschappelijke zetels van Verkoper en Koper zich in hetzelfde land bevinden, worden alle geschillen beslecht door de bevoegde rechtbanken van de maatschappelijke zetel van Verkoper.
 - 11.3. Alle verkopen zijn onderhevig aan het recht van het land van de maatschappelijke zetel van Verkoper, met uitzondering van de kwesties vermeld in artikel 5.6 en 8, die onderhevig zijn aan het recht van de plaats van de maatschappelijke zetel van Koper.
 - 11.4. Het VN-verdrag inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken van 1980 (Weens Koopverdrag) is niet van toepassing.
-